

31994R2883

29.11.1994

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 304/18

**REGULAMENTUL (CE) NR. 2883/94 AL COMISIEI
din 28 noiembrie 1994**

privind bilanțul estimativ al necesarului de aprovizionare a Insulelor Canare cu anumite produse agricole aflate sub incidența măsurilor speciale prevăzute în articolele 2, 3, 4 și 5 din Regulamentul (CEE) nr. 1601/92 al Consiliului

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1601/92 al Consiliului din 15 iunie 1992 privind măsurile specifice pentru Insulele Canare ⁽¹⁾ privitoare la anumite produse agricole, modificat de Regulamentul (CE) nr. 1974/94 al Comisiei ⁽²⁾, în special articolul 2, articolul 3 alineatul (4), articolul 4 alineatul (4) și articolul 5 alineatul (2),

întrucât măsurile introduse de Regulamentul (CEE) nr. 1601/92, menite a elimina, în materie de aprovizionare cu anumite produse agricole, dezavantajul reprezentat de poziția geografică a Insulelor Canare, constau în scutirea de la plata taxelor la import (taxe vamale și prelevări agricole), precum și în facilități menite a încuraja livrarea de produse agricole din Comunitate; întrucât aranjamentele existente includ și asistență pentru furnizarea de animale păsânge de prăsilă cu scopul de a dezvolta potențialul de producție din Insule;

întrucât, în conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CEE) nr. 1601/92, aceste aranjamente acoperă cererea pentru consumul uman direct și pentru prelucrarea și ambalarea în Insule a produselor menționate în anexa la regulamentul în cauză; întrucât această cerere este evaluată anual în cadrul unui bilanț estimativ al necesarului de aprovizionare care poate fi revizuit în cursul anului în funcție de evoluția cererii din Insule; întrucât estimarea cererii pentru industriile de prelucrare și ambalare, în ceea ce privește produsele destinate pieței locale sau cele în mod tradițional expediate în restul Comunității, poate avea drept rezultat calcularea unui bilanț estimativ al necesarului de aprovizionare distinct;

întrucât, în interesul clarității și transparenței, precum și în vederea standardizării metodei de calcul, bilanțul estimativ al necesarului de aprovizionare cu produse agricole trebuie inclus într-un singur document; mai mult, având în vedere nevoile specifice ale industriilor de prelucrare și de ambalare, trebuie estimat, atunci când este cazul, un necesar de aprovizionare distinct pentru aceste activități;

întrucât, pentru a facilita gestionarea stocurilor de aprovizionare, trebuie permisă o anumită marjă de flexibilitate în alocarea cantităților prevăzute în necesar, pe de o parte între diferite

partii ale bilanțului și, pe de altă parte, între categoriile de consum direct și de prelucrare și ambalare;

întrucât, în așteptarea rezultatelor evaluării aplicării aranjamentelor specifice de aprovizionare pentru Insulele Canare, pentru cea mai mare parte din produse bilanțului estimativ al necesarului de aprovizionare a fost stabilit de mai multe ori, începând cu 1 iulie 1994, pentru perioade limitate de timp;

întrucât, în interesul clarității, în paralel cu intrarea în vigoare din 1 decembrie 1994 a Regulamentului (CE) nr. 2790/94 al Comisiei din 16 noiembrie 1994 stabilind norme comune detaliate de punere în aplicare a unor aranjamente speciale pentru aprovizionarea Insulelor Canare cu anumite produse agricole ⁽³⁾, care constituie o reformare a Regulamentului (CEE) nr. 1695/92 al Comisiei ⁽⁴⁾, modificat ultima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 2596/93 ⁽⁵⁾, trebuie stabilit un necesar de aprovizionare cu produsele respective acoperind întreaga perioadă de 12 luni dintre 1 iulie 1994 și 30 iunie 1995, încorporând, unde este necesar, bilanțul estimativ al necesarului parțial de aprovizionare estimat până la această dată; întrucât trebuie reamintit că din 1 decembrie 1994 măsurile de asistență, fie acestea scutiri de la impunerile la import, fie alocări de ajutoare, sunt realizate în conformitate cu regulile prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 1695/92;

întrucât trebuie reamintit și că în sectoarele zahărului, vinului și hameiului necesarul curent de aprovizionare a fost stabilit pentru o perioadă de 12 luni prin Regulamentele (CE) nr. 1443/94 ⁽⁶⁾, (CE) nr. 1742/94 ⁽⁷⁾ și respectiv (CE) nr. 1818/94 ⁽⁸⁾; întrucât nu este necesar ca acestea să fie incluse în prezentul regulament pentru perioada 1 iulie 1994 - 30 iunie 1995;

întrucât, pentru a da autorităților competente o posibilitate mai mare de a asigura o aprovizionare corespunzătoare, trebuie stabilită, acolo unde este necesar, cantitatea maximă per certificat solicitat, pentru a se evita riscul unor perturbări pe piața Insulelor Canare sau pentru a preveni acțiunile de speculă ce ar prejudicia funcționarea adecvată a mecanismelor de aprovizionare; întrucât este prin urmare necesar să fie modificat Regulamentul (CE) nr. 2790/94;

⁽³⁾ JO L 296, 17.11.1994, p. 23.

⁽⁴⁾ JO L 179, 1.7.1992, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 238, 23.9.1993, p. 24.

⁽⁶⁾ JO L 157, 24.6.1994, p. 4.

⁽⁷⁾ JO L 182, 16.7.1994, p. 19.

⁽⁸⁾ JO L 190, 26.7.1994, p. 3.

⁽¹⁾ JO L 173, 27.6.1992, p. 13.

⁽²⁾ JO L 180, 23.7.1994, p. 26.

întrucât prevederile prezentului regulament trebuie să aibă efect odată cu publicarea lor, la aceeași dată cu cea a intrării în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 2790/94;

întrucât măsurile prevăzute în prezentul Regulament sunt conforme cu avizul comitetelor de gestionare competente,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În sensul articolelor 2, 3, 4 și 5 din Regulamentul (CEE) nr. 1601/92 al Consiliului cantitățile din bilanțul estimativ al necesarului de aprovizionare care beneficiază, după caz, de scutirea de la impunerile la import în cazul produselor provenite din țări terțe, sau de ajutor financiar comunitar în cazul produselor care vin de pe piața Comunității, sunt indicate în anexe. Acolo unde, pentru un anumit produs, bilanțul estimativ al necesarului de aprovizionare prevede două cantități precis definite alocate, pe de o parte, consumului direct și, pe de altă parte, prelucrării și/sau ambalării, se permite o recalculare a cantităților destinate celor

două componente, în limita a maximum 20 % din cantitatea totală alocată pentru respectivul produs.

Articolul 2

Următorul articol 8 litera (a) se inserează în Regulamentul (CE) nr. 2790/94:

„Articolul 8 litera (a)

Dat fiind că este absolut necesar a se evita o perturbare a pieței Insulelor Canare sau acțiunile de speculă ce ar putea afecta în mod negativ asigurarea aprovizionării, autoritățile competente fixează un maximum de cantitate per certificat solicitat.

Autoritățile competente notifică imediat la Comisie cazurile în care este aplicat acest articol.”

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 decembrie 1994.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 28 noiembrie 1994.

Pentru Comisie

René STEICHEN

Membru al Comisiei

ANEXE

NECESARUL DE APROVIZIONARE

NECESARUL PENTRU INSULELE CANARE PENTRU PERIOADA 1 IULIE 1994 (*) - 30 IUNIE 1995

ANEXA I

Animale vii din categoria bovinelor și carne de vită

Codul NC	Denumirea bunurilor	Numărul (*) sau cantitatea (în tone)
0102 10 00	Bovine de rasă pură (*) de reproducere	4 300 (*)
ex 0102 90	Bovine pentru îngrășat	8 000 (*)
0201	Carne de bovină, proaspătă sau refrigerată	11 000
0202	Carne de bovină, congelată	29 000
1602 50	Alt tip de carne prelucrată sau conservată, măruntaie sau sânge de bovine	2 500

(*) Datele din această coloană sunt exprimate sub rezerva condițiilor prevăzute în dispozițiile speciale ale Comunității.

ANEXA II

Animale vii din specia porcinelor și carne de porc

Codul NC	Denumirea bunurilor	Numărul (*) sau cantitatea (în tone)
0103 10 00	Porci de reproducere (*) de rasă pură:	
	— masculi	160 (*)
	— femele	2 500 (*)
ex 0203	Carne de porc domestic, proaspătă sau refrigerată	-
ex 0203	Carne de porc domestic, proaspătă sau congelată	19 000 (?)
1601 00	Cârnați și produse similare din carne, măruntaie sau sânge; preparate bazate pe aceste produse	12 000
1602 20 90	Alt tip de preparate sau conserve de ficat provenind de la orice animal, în afară de ficatul de găscă sau de rață	600
	Alt tip de carne preparată sau conservată sau măruntaie de carne sau sânge de porc domestic	
1602 41 10	Șunci întregi sau tăiate	4 000
1602 42 10	Spete întregi sau tăiate	3 000
1602 49	Altele, incluzând amestecurile	4 000

(*) Datele din această coloană sunt exprimate sub rezerva condițiilor prevăzute în dispozițiile speciale ale Comunității.

(?) Dintre care 5 000 de tone sunt pentru sectorul de prelucrare și/sau ambalare.

(*) Din 1 noiembrie 1994 în cazul produselor care se încadrează în poziția tarifară 1509.

ANEXA III

Pui, ouă, iepuri și carne de pasăre

Codul NC	Denumirea bunurilor	Numărul (*) sau cantitatea (în tone)
0105 11 00	Găini ouătoare (*)	525 000 (*)
0407 00 19	Ouă pentru clocit (*)	500 000 (*)
ex 0106 00 10	Iepuri de prăsilă (*):	
	— rasă pură și din a doua ascendență	600 (*)
	— din prima ascendență	1 000 (*)
ex 0207	Carne și măruntaie comestibile, congelate, din carne de pui care intră sub poziția tarifară 01.05, excluzând produsele care au codul NC 0207 23	37 000
ex 0408	Ouă de pasăre fără coajă și gălbenușuri de ou uscate, conținând sau nu zahăr adăugat sau alt îndulcitor, destinate consumului uman	400
1602 31	Altă carne preparată sau conservată sau măruntaie de curcan	-

(*) Datele din această coloană sunt exprimate sub rezerva condițiilor prevăzute în dispozițiile speciale ale Comunității.

(*) Din 1 noiembrie 1994 în cazul produselor care se încadrează în poziția tarifară 1509.

ANEXA IV

Produse lactate

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
0401	Lapte și smântână fără să fie în formă concentrată și fără să conțină zahăr adăugat sau alt îndulcitor	90 000 ⁽¹⁾
0402	Lapte și smântână în formă concentrată sau conținând zahăr adăugat sau alt îndulcitor	25 000 ⁽²⁾
0405 00	Unt și alte grăsimi și uleiuri derivate din lapte	3 500
0406	Brânzeturi	} 11 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		
0406 90 87		} 2 000
0406 90 88		
1901 90 90	Preparate lactate fără grăsime	7 000 ⁽³⁾
2106 90 91	Preparate lactate pentru copii fără grăsime lactată	200

⁽¹⁾ Dintre care 2 000 tone sunt pentru sectorul de prelucrare și/sau ambalare.⁽²⁾ Dintre care 17 500 tone sunt pentru sectorul de prelucrare și/sau ambalare.⁽³⁾ Întreaga cantitate (7 000 tone) este pentru sectorul de prelucrare și/sau ambalare.

ANEXA V

Cartofi

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
0701 10 00	Cartofi pentru însămânțare	12 000

ANEXA VI

Cereale*(în tone)*

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
1001 (**)	Grâu moale	155 000
1001 10	Grâu dur	-
1003 (**)	Orz	20 000
1004 (**)	Ovăz	1 200
1005 (**)	Porumb	180 000
1103 11 50	Grâu dur – boabe și măcinat	4 300
1103 13	Porumb – boabe și măcinat	5 000
1103 19	Altele – boabe și măcinat	-
de la 1103 21 la 1103 29	Comprimat de hormon implantat în piele	-
1107	Maț	16 500

(**) În cazul produselor marcate cu un dublu asterisc cantitățile fixate pot fi depășite, până la un maximum de 20 %, cu condiția să nu se depășească cantitatea totală alocată pentru produsul respectiv.

ANEXA VII

Orez*(în tone)*

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
1006 30	Orez măcinat	12 000
1006 40	Orez sfărâmat	2 000

ANEXA VIII

Uleiuri vegetale (excluzând uleiul de măsline)

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
de la 1507 la 1516 (excluzând 1509 și 1510)	Uleiuri vegetale (exceptând uleiul de măsline)	35 000 (*)

(*) Dintre care 24 500 tone sunt pentru sectorul de prelucrare și/sau pentru sectorul de ambalare.

ANEXA IX

Uleiuri vegetale (uleiul de măsline)

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
1509 10 90 100 (**)	Ulei pur de măsline ambalat direct la un conținut net de 5 litri sau mai puțin	400
1509 10 90 900 (**)	Ulei pur de măsline ambalat direct la un conținut net mai mare de 5 litri	400
1509 90 00 100 (**)	Ulei de măsline (Riviera) ambalat direct la un conținut net de 5 litri sau mai puțin	7 467
1509 90 00 900 (**)	Ulei de măsline (Riviera) ambalat direct la un conținut net mai mare de 5 litri	1 000
1510 00 90 100 (**)	Ulei obținut prin zdrobire ambalat direct la un conținut net de 5 litri sau mai puțin	233
1510 00 90 900 (**)	Ulei obținut prin zdrobire ambalat direct la un conținut net mai mare de 5 litri	100

(**) În cazul produselor marcate cu un dublu asterisc cantitățile fixate pot fi depășite, până la un maximum de 20 %, cu condiția să nu se depășească cantitatea totală alocată pentru produsul respectiv.

ANEXA X

Glucoză

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
ex 1702 exceptând produsele care au codurile NC 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 și 1702 90 30	Glucoză	1 800

ANEXA XI

Fructe și legume prelucrate

(în tone)

Codul NC	Denumirea bunurilor	Cantitatea
2007 99	Preparate altele decât preparatele omogenizate și conținând alte fructe decât citricele Fructe, nuci și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, fără să conțină sau conținând zahăr adăugat sau altă substanță îndulcitoare sau lichid distilat, fără să fie specificat sau inclus altundeva	3 000 ⁽¹⁾
2008 20 (**)	— Ananas	2 400
2008 30 (**)	— Fructe citrice	500
2008 40 (**)	— Pere	1 600
2008 50 (**)	— Caise	220
2008 70 (**)	— Piersici	7 600
2008 80 (**)	— Căpșuni	120
	— Altele, incluzând amestecuri cu excepția celor de la nr. 2008 19	
2008 92 (**)	— Amestecuri	1 650
2008 99 (**)	— Altele decât miezul de nucă de cocos și amestecurile	650

(**) În cazul produselor marcate cu un dublu asterisc cantitățile fixate pot fi depășite, până la un maximum de 20 %, cu condiția să nu se depășească cantitatea totală alocată pentru produsul respectiv.

(¹) Dintre care 833 tone pentru sectorul de prelucrare și/sau pentru sectorul de ambalare.